

Czwartek 16 grudzień 2004

PRZEWODNICTWO: Gérard ONESTA  
Wiceprzewodniczący

#### **8.4. Projekt budżetu ogólnego 2005, zmieniony przez Radę (wszystkie sekcje) (głosowanie)**

Sprawozdanie w sprawie projektu budżetu ogólnego Unii Europejskiej na rok 2005, zmienionego przez Radę (wszystkie sekcje) [11445/2004 — C6-0123/2004 — 2004/2001(BUD) — 2004/2002(BUD)] oraz listów zmieniających nr 1/2005, 2/2005 et 3/2005 do projektu budżetu ogólnego Unii Europejskiej na rok budżetowy 2005 [15180/2004 — C6-0216/2004] [15181/2004 — C6-0217/2004] [15182/2004 — C6-0218/2004] Sekcja I, Parlament Europejski; Sekcja II, Rada; Sekcja III, Komisja; Sekcja IV, Trybunał Sprawiedliwości; Sekcja V, Trybunał Obrachunkowy; Sekcja VI, Komitet Ekonomiczno-Społeczny; Sekcja VII, Komitet Regionów; Sekcja VIII(A), Rzecznik Praw Obywatelskich; Sekcja VIII(B), Europejski Inspektor Ochrony Danych — Komisja Budżetowa. Współsprawozdawcy: Salvador Garriga Polledo i Anne Elisabet Jensen (A6-0068/2004)

(Wymagana większość kwalifikowana)  
(Szczegóły głosowania: załącznik 1, pkt 4)

Głos zabrał Salvador Garriga Polledo (główny sprawozdawca), aby przedstawić poprawkę ustną do punktu uzasadnienia A projektu rezolucji, który ma brzmieć następująco:

„A. zważywszy, że budżet na rok 2005 przyjęty przez Parlament wynosi 116 554 135 698 euro dla zobowiązań, co stanowi wzrost o 6,1% w stosunku do budżetu na rok 2004, i 106 300 000 000 euro dla płatności, co stanowi wzrost o 4,4% w stosunku do budżetu na rok 2004; zważywszy, że poziom płatności wynosi 1,004% szacowanego DNB na rok 2005, w porównaniu do 1,08% ustalonych w Perspektywie Finansowej, co stanowi różnicę w wysokości 7,935 milionów euro,”

Parlament zatwierdził ww. zmianę.

PROJEKT REZOLUCJI

Przyjęto (P6\_TA(2004)0103)

#### **8.5. Przedłużenie protokołu w sprawie rybołówstwa UE/Komorony \* (art. 131 Regulaminu) (głosowanie)**

Sprawozdanie w sprawie projektu rozporządzenia Rady w sprawie zawarcia porozumienia w formie wymiany listów, przedłużającego na okres od dnia 28 lutego 2004 r. do dnia 31 grudnia 2004 r. ważność protokołu ustalającego dopuszczalne wielkości połowów i rekompensatę finansową, przewidziane w umowie między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Federalną Islamską Republiką Komorów w sprawie połowów w wodach przybrzeżnych Komorów [COM(2004)0540 — C6-0115/2004 — 2004/0185(CNS)] — Komisja Rybołówstwa.

Sprawozdawca: Philippe Morillon (A6-0040/2004)

(Wymagana zwykła większość)  
(Szczegóły głosowania: załącznik 1, pkt 5)

PROJEKT KOMISJI, POPRAWKI i PROJEKT REZOLUCJI LEGISLACYJNEJ

Przyjęto w jednym głosowaniu (P6\_TA(2004)0104)

W związku z głosowaniem głos zabrali:

Jacek Emil Saryusz-Wolski w sprawie tempa głosowania.

#### **8.6. Stosowanie art. 251 Traktatu WE \* (art. 131 Regulaminu) (głosowanie)**

Sprawozdanie w sprawie projektu decyzji Rady mającej na celu umożliwienie stosowania procedury z art. 251 Traktatu ustanawiającego Wspólnotę Europejską do niektórych dziedzin objętych tytułem IV trzeciej części tegoż traktatu [15130/2004 — C6-0208/2004 — 2004/0816(CNS)] — Komisja Wolności Obywatelskich, Sprawiedliwości i Spraw Wewnętrznych.

Sprawozdawca: Jean-Louis Bourlanges (A6-0072/2004)

(Wymagana zwykła większość)  
(Szczegóły głosowania: załącznik 1, pkt 6)

Czwartek 16 grudzień 2004

PROJEKT KOMISJI, POPRAWKI i PROJEKT REZOLUCJI LEGISLACYJNEJ

Przyjęto w jednym głosowaniu (P6\_TA(2004)0105)

**8.7. Demokracja, państwo prawa, prawa człowieka i podstawowe swobody w państwach trzecich \*** (głosowanie)

Sprawozdanie w sprawie projektu rozporządzenia Rady zmieniającego rozporządzenie (WE) nr 976/1999 określające wymogi dla wprowadzenia w życie działań wspólnotowych, które w ramach polityki współpracy wspólnotowej przyczyniają się do ogólnego celu, jakim jest rozwój i umocnienie demokracji i państwa prawa oraz poszanowania praw człowieka i podstawowych swobód w państwach trzecich [COM(2003) 0639 — 6018/2004 — C6-0078/2004 — 2004/0807(CNS)] — Komisja Spraw Zagranicznych.  
Sprawozdawca: Edward McMillan-Scott (A6-0041/2004)

(Wymagana zwykła większość)  
(Szczegóły głosowania: załącznik 1, pkt 7)

PROJEKT KOMISJI

Zatwierdzono (P6\_TA(2004)0106)

PROJEKT REZOLUCJI LEGISLACYJNEJ

Przyjęto (P6\_TA(2004)0106)

**8.8. Rozszerzenie programu działania Wspólnoty na rzecz obrony cywilnej \*** (głosowanie)

Sprawozdanie w sprawie projektu decyzji Rady zmieniającej decyzję 1999/847/WE w zakresie rozszerzenia programu działania Wspólnoty na rzecz obrony cywilnej [COM(2004)0512 — C6-0111/2004 — 2004/0162(CNS)] — Komisja Ochrony Środowiska Naturalnego, Zdrowia Publicznego i Bezpieczeństwa Żywności.  
Sprawozdawca: Dimitrios Papadimoulis (A6-0050/2004)

(Wymagana zwykła większość)  
(Szczegóły głosowania: załącznik 1, pkt 8)

PROJEKT KOMISJI

Zatwierdzono (P6\_TA(2004)0107)

PROJEKT REZOLUCJI LEGISLACYJNEJ

Przyjęto (P6\_TA(2004)0107)

**8.9. Ochrona raf koralowych w wodach głębokich Oceanu Atlantyckiego \*** (głosowanie)

Sprawozdanie w sprawie projektu rozporządzenia Rady zmieniającego rozporządzenie (WE) nr 850/98 w zakresie ochrony raf koralowych w wodach głębokich przed skutkami trałowania w niektórych strefach Oceanu Atlantyckiego [COM(2004)0058 — C5-0074/2004 — 2004/0020(CNS)] — Komisja Rybołówstwa.  
Sprawozdawca: Sérgio Ribeiro (A6-0037/2004)

(Wymagana zwykła większość)  
(Szczegóły głosowania: załącznik 1, pkt 9)

PROJEKT KOMISJI

Zatwierdzony w formie poprawionej (P6\_TA(2004)0108)